



**RESOLUCION No. 1052-AD-87**

Lima, 07 de DICIEMBRE de 1987.

Visto el Oficio N°751-87-FPT, presentado por la Federación Peruana de Tenis;

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente está solicitando al Instituto Peruano del Deporte autorización oficial, para que sus deportistas GIOVANNA y GIANFRANCA DEVERCELLI MORALES puedan participar en el Rolex Orange Bowl, VII Torneo Internacional y Copa Pony Malta a realizarse en las ciudades de Miami-USA, Caracas Venezuela y Barranquilla-Colombia respectivamente, del 20 de Diciembre de 1987 al 17 de Enero de 1988;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional; y visto el certificado médico correspondiente;

De conformidad con el Art.9° numeral 12 Art.77° del Decreto Legislativo N°328-Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo 07-ED-86;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR, a la Federación Peruana de Tenis para que sus deportistas GIOVANNA y GIANFRANCA DEVERCELLI MORALES, JOSE DEVERCELLI CAMPOS (Delegado) y AIDA CAROLINA MORALES DE DEVERCELLI CAMPOS (Capitana), viajen a las ciudades de Miami-USA, Caracas-Venezuela y Barranquilla -Colombia, a participar en el Rolex Orange Bowl, VII Torneo Internacional y Copa Pony Malta respectivamente, del 20 de Diciembre de 1987 al 17 de Enero de 1988.

Artículo Segundo.- De conformidad con el art.77° establecido por el Decreto Legislativo N°328 y reglamentado por el art.76° del Decreto Supremo N°07-ED-86 de fecha 13.03.86, la indicada Delegación Deportiva está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo 209 sobre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley 22317, modificado por el art.2° del citado Decreto Legislativo N°209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos.22317 y 24030.

Artículo Tercero.- El costo que demande los indicados viajes, afectará el Presupuesto de la Federación Peruana de Tenis (Recursos Propios)

Regístrese y Comuníquese ,

Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO  
Jefe del IPD

CMS/DINADAF  
EBV/clm

Q10-1852-AD-87 del 07-12-87

<b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)</b> HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	<b>NOMBRE :</b> FED • PER • TENIS	<b>NUMERO</b> REF.
	of 731-87 - rpt de 24.11.87	
<b>Fecha de INGRESO:</b> 30-11-87	<b>ASUNTO:</b> Autorización de viaje para participación de Giovanna y Gianfranco Pevercelli en el polo orange bowl, Miami, VII Torneo Internacional de Caracas y Copa pony Malta, Barranquilla, Colombia.	
<b>Hora:</b> 12:40 PM		
<b>Numero de Folios:</b> 115) Quince		
<b>Registrado por:</b> Roman S		
<b>Pase a :</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> No. de Folio
<b>Remitido por :</b>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
<b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
<b>Observaciones:</b>		<b>5</b>
<b>Fecha</b>	<b>Hora</b>	

<b>Pase a :</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> No. de Folio
<b>Remitido por :</b>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
<b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
<b>Observaciones:</b>		<b>4</b>
<b>Fecha</b>	<b>Hora</b>	

<b>Pase a :</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> No. de Folio
<b>Remitido por</b>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
<b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
<b>Observaciones:</b>		<b>3</b>
<b>Fecha</b>	<b>Hora</b>	

<b>Pase a :</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> No. de Folio
<b>Remitido por:</b>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
<b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
<b>Observaciones:</b>		<b>2</b>
<b>Fecha</b>	<b>Hora</b>	

<b>Pase a :</b>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> No. de Folio
<b>Remitido por:</b>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
<b>Recibido por:</b>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	<b>15</b>
	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	
<b>Observaciones:</b>		<b>1</b>
<b>Fecha</b>	<b>Hora</b>	



FEDERACION PERUANA DE TENIS

TELF. 249979  
CASILLA 2243  
LIMA - PERU

OF. Nº 751-87-FPT.-

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Trámite Documentario  
FOLIO No. 01  
UND



Lima, 24 de Noviembre, 1987.

Señor  
Carlos Mora  
Director Nacional de Deportes  
CIUDAD.-



De mi mayor consideración:

Me es grato dirigirle la presente, con el objeto de hacer de su conocimiento, que hemos recibido la solicitud del Sr. José Devercelli, para inscribir a sus menores hijas en los siguientes eventos:

- Rolex Orange Bowl, Miami - USA, del 20 al 27 de Diciembre de 1987.
- VII Torneo Internacional de Carácas, Venezuela, del 4 al 10 de Enero de 1988.
- Copa Pony Malta, Barranquilla, Colombia, del 11 al 17 de Enero de 1988.

La Delegación estaría compuesta de la siguiente manera:

DELEGADO : JOSE DEVERCELLI CAMPOS  
 CAPITAN DE EQUIPO : AIDA CAROLINA MORALES DE DEVERCELLI  
 JUGADORAS : GIOVANNA DEVERCELLI MORALES ( 16 AÑOS)  
 GIANFRANCA DEVERCELLI MORALES ( 14 AÑOS)

Los gastos de pasaje, así como los de alojamiento y estadía serán por cuenta de la Federación Peruana de Tenis, con cargo al rubro de Ingresos Propios.

Adjuntamos al presente, copia de las invitaciones con su respectiva traducción (torneo Orange) así como copia de nuestro ranking nacional a la fecha. También hago de su conocimiento, que hemos solicitado al Servicio de Medicina del IPD, una cita para la tención del examen médico correspondiente.

Mucho agradeceremos a Ud., se sirva gestionar se nos extienda la Resolución de viaje correspondiente, así como una carta para AEROPERU, para la compra de tickets aéreos.

Agradeciendo de antemano su atención, que de Ud.,

Muy atentamente,

FEDERACION PERUANA DE TENIS

ING YOLVI SENNO S.  
PRESIDENTE

YSS/CMF  
rsa

*Mora Mora*  
*30-11-87*

Forty-first Annual

# ROLEX ORANGE BOWL

INTERNATIONAL  
TENNIS CHAMPIONSHIPS

A Group A Super Series International Tennis Federation Tournament—Singles and Doubles  
Boys and Girls 18

Singles  
200 points to winner  
150 points to runner-up  
100 points to semi-final losers  
80 points to quarter-final losers  
60 points to round of 16 losers  
30 points to round of 32 losers

Doubles  
150 points to winners  
100 points to runners-up  
80 points to semi-final losers  
60 points to quarter-final losers  
30 points to round of 16 losers



Abel Holtz Stadium/  
Flamingo Park

*Miami Beach, Florida*

December 20-27, 1987

*Presented by*  
Orange Bowl Committee  
Richard McEwen, *Chairman*

*In Association with*  
City of Miami Beach Visitor and Convention Authority

Donald J. Petrine, *Tournament Director*  
The Rolex Orange Bowl International Tennis Championships,  
611 San Juan Drive, Coral Gables, FL 33143



**EASTERN**

The Official Airline of the  
Orange Bowl Football  
Classic and Festival

**Penn**

official ball

**ROLEX ORANGE BOWL**  
=====

**BIENVENIDOS AL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TENIS :  
ROLEX ORANGE BOWL.**

- 1.- Se adjuntan aplicaciones para la ronda principal y para la clasificación del 41º Campeonato Internacional de Tennis Rolex Orange Bowl.  
Cada jugador debe llevar una aplicación de manera que - nosotros recibamos adecuada información como fecha de - nacimiento y record de torneos.  
Esto nos ayudará a evaluar mejor la inscripción de cada participante en la correcta división.  
No aceptamos inscripción por Telex.
- 2.- Todas la cuotas de inscripción se deberán pagar a la - Comisión del Orange Bowl y ser enviado junto con las -- aplicaciones.
- 3.- El limite de participantes en la rueda es de 128 jugadores de 18 años y 64 jugadores tanto en la categoría masculina de 16 años como en la categoría femenina de 16 y 18. Nosotros aceptamos a los participantes más calificados. No aseguramos la inscripción de todos los jugadores en los equipos de la Copa Sunshine o la Copa Continental  
Primero debemos leer los rankings ITF que están a nuestra disposición y luego los records individuales antes de aceptar a los jugadores en la rueda principal.
- 4.- Por favor nota: La división de 14 años es un torneo separado organizado por la Comisión Junior Orange Bowl Coral Gables.  
Por favor cualquier pregunta sobre éste torneo dirigida a:  
Junior Orange Bowl Committee  
269 Girajda Ave. Suite 105  
Coral Gables FL.33134 = Téf.: 305 444 3283.
- 5.- Por favor nota: Para asegurarse del mantenimiento de toda información correcta, por favor dirigir todas la preguntas y aplicaciones concernientes al Rolex Orange -- Bowl (divisiones de 16 y 18 años) a la dirección escrita a pie de pagina.
- 6.- Se adjunta información de hospedaje.

- 7.- **Importante:** Nos gustaría tener la opinión de su Federación acerca de los 10 mejores jugadores junior en el mundo. - Por favor apuntarlos en orden los jugadores y jugadoras - de 16 y 18 años. Esto ayudará a nuestra Comisión de Siembra.

**INFORMACION SOBRE HOSPEDAJE - ALIMENTACION Y TRASLADO EN EL ROLEX ORANGE BOWL :**

(Para participantes en la rueda principal - **división de 16 y 18 años**).

El hotel oficial es The Word Class Castle Premier, localizado en Miami Beach Florida, con vista al mar.

El Campeonato Internacional de Tenis Rolex Orange Bowl es un evento FIT-Grupo A = Super Series para las divisiones de jugadores y jugadoras de 18 años.

El Reglamento del Torneo FIT, Super Series exige que nosotros brindemos completa hospitalidad a todos los jugadores y jugadoras del 18 de la rueda principal. Debido a esto, la hospitalidad para las divisiones de jugadores y jugadoras de 16 no será la misma que la de los 18.

Por favor leer lo siguiente cuidadosamente de manera que no - haya una mala interpretación en cuanto a la hospitalidad para los participantes en la rueda principal del Rolex Orange Bowl en cada división.

**RESERVACIONES:**

Divisiones de Jugadores y Jugadoras de 18 años.

El Rolex Orange Bowl brindará alojamiento gratis (dos participantes en una habitación) y comidas gratis en el Hotel Castle Premier 5645 Collins Avenue, Miami Beach. Esto será a partir del Domingo 20 de Diciembre. Por favor enviar la planilla de inscripción adjunta para obtener alojamiento y comida gratis.

**DIVISIONES DE JUGADORES Y JUGADORAS DE 16 ANOS:**

Una tarifa reducida que incluye alojamiento (compartido con otros participantes) y comidas es ofrecida a \$30 Dolares por persona por dia a partir del 19 de Diciembre. El dia de la llegada cad partisipante deberá pagar al presidente del alojamiento \$240 correspondientes a los 8 días del torneo.

El Presidente estará en el hotel el 1er. día o sinó en la mesa del torneo  
Los cheques deberán ser pagaderos en dólares a un banco americano a nombre  
de la Comisión Orange Bowl. Enviar la planilla de reserva adjunta si es que  
se desea este plan para algunos de sus participantes. Nosotros haremos la de-  
volución del dinero por los días no usados en caso de que el participante se  
vaya antes, pero este deberá comunicarse con el presidente del alojamiento en  
la mesa del torneo antes de irse.

Importante: Todos los participantes (16 y 18): El hotel exige un depósito de  
US\$ 50.= al momento de registrarse. Este será devuelto el día que dejen el  
hotel. Anteriormente los participantes se iban sin avisar y el Rolex Orange  
Bowl tenía que pagar por habitaciones vacias.

#### Entrenadores y Capitanes

Los Entrenadores pueden reservar una habitación en el Hotel Castle Premier  
por el precio especial de US\$ 60.= por día mas impuestos. Ellos pagarán di-  
rectamente en el hotel. Asu vez ellos también pueden obtener boletos de co-  
mida a bajo costo en la mesa del torneo.

La Comisión del Orange Bowl no puede pagar los gastos de los entrenadores y  
Capitanes.

La Comisión ofrecerá almuerzos gratis a un máximo de 2 capitanes por país  
designados con anticipación con la planilla 2 adjunta, esto es para los ca-  
pitanes que acompañan a los participantes de 16 y 18 años.

#### HOSPEDAJE

Tenemos el agrado de comunicarles que el Hotel Castle Premier será el hotel  
oficial del Rolex Orange Bowl.

#### ALIMENTACION

Los almuerzos se servirán todos los días en el Flamingo Park, para los parti-  
cipantes del torneo, el desayuno y la comida en el hotel

#### TRASLADOS

Pa los participantes que lleguen a Miami habrá el servicio de Limosines a US\$  
8.= por persona. El Torneo ofrecerá servicio de omnibus entre el hotel y el  
Flamingo park durante el torneo.

DONALD PETRINE  
DIRECTOR DEL TORNEO

1987  
 Junior  
 Orange  
 Bowl  
 Festival



**26th ANNUAL  
 JUNIOR ORANGE BOWL  
 INTERNATIONAL  
 TENNIS  
 CHAMPIONSHIPS  
 AND  
 FEED-IN  
 CHAMPIONSHIPS**

*14 Year Old Divisions*

Coral Gables, Florida  
 December 18-23, 1987

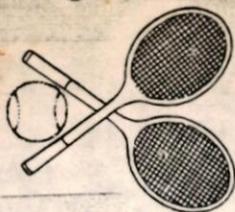
**TOURNAMENT COMMITTEE**

Gary Gregory - *Chairman*  
 N. E. Powel - *Referee*  
 Grant Brandon - *Chief Umpire*

Carol Baxter	Sam Porco
Cynthia Bruce	Carlos Sires
George Carless	Bob Tucker
Carol Damian	Don Weiner
Mack Gilstrap	Bruce Yegelwel
Jim Grippando	

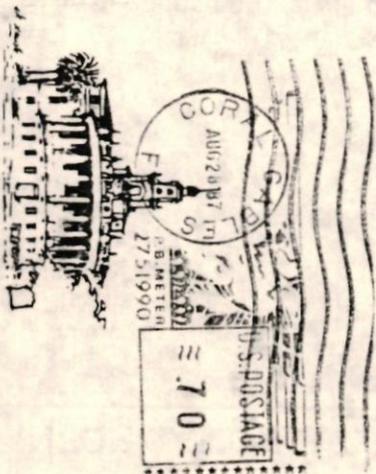
**JUNIOR ORANGE BOWL TENNIS COMMITTEE**

269 Giralda Ave. • Suite 105 • Coral Gables, FL 33134



Federacion Peruana de Tenis  
 Casilla 223  
 Lima  
 Peru

FEDERACION PERUANA  
 DE TENIS  
 SECRETARIA



**CORAL GABLES  
 THE CITY BEAUTIFUL**

## GENERAL INFORMATION

### ELIGIBILITY

U.S. and Foreign Players -  
International Age Rules apply

14 and Under -  
Born on or after January 1, 1973

### ENTRY DEADLINE

Applications must be received by 5 PM, November 30, 1987. No phone entries will be accepted. Tournament records and ranking information should be included if the player wants to be considered for seeding. A stamped, self-addressed post card must be enclosed with the application. This card will be returned to notify the player that the application has been received. No application will be considered unless it is accompanied by the entry fee of \$40.00 (U.S. Dollars).

### DRAW

Limited to 128 players. No player may enter more than one division of the Junior Orange Bowl, 14, 16, 18. The draw will be made December 10, 1987. No refunds will be made after the deadline date of November 30, 1987. Acceptance into the draw will be available **only** at (305) 443-6996, December 14 and 15, from 10:00 a.m. to 8:00 p.m. **Information about the draw will not be available at other times.**

### REGISTRATION

Draws and starting times will be released at registration December 17, 1987 from 4:00 p.m. to 9:00 p.m. at the Miami Airport Marriott Hotel Salon E. Failure to register will lose a player his place in the draw. No starting times will be given over the phone.

### MATCHES

Play begins on December 18. Two matches per day will be scheduled. Night play and a third match in one day may become necessary. Play will be 2 out of 3 sets. The Twelve Point Tiebreak will be used in all sets. The Point Penalty System, as provided for in USTA rules, including the use of the Code will be enforced. Five minute warmup, including practice serves will be allowed. A new can of balls will be used for the third set. Default time is 15 minutes. **No spectator coaching during matches will be permitted.** All finals will be played at the University of Miami Courts, December 23, beginning at 9:00 a.m.

### FEED-IN-CHAMPIONSHIPS

There is a feed-in-championship through the quarter finals. Play is mandatory. Failure to play in this tournament will eliminate players' eligibility to participate in the following years tournament.

### DINNER

There will be a dinner for players December 17 from 6:00-7:30 p.m. at the Miami Marriott Hotel. Players will receive a free ticket at registration.

### COURTS

#### BOYS 14

University of Miami - Hard Courts  
6390 San Amaro Drive  
Coral Gables, Florida  
(305) 284-4166

#### GIRLS 14

Biltmore Tennis Center - Hard Courts  
1150 Anastasia Ave.  
Coral Gables, Florida  
(305) 442-6565

## INFORMACION GENERAL

### PARTICIPANTES

Jugadores americanos y extranjeros.

Se aplicara las Reglas Internacionales de Edad

Menores de 14 años nacidos el primero de enero de 1973 o despues

### ULTIMO DIA DE REGISTRO DE INSCRIPCIONES

Las inscripciones deben ser recibidas a mas tardar a las 5 de la tarde del 30 de Noviembre de 1987. No se aceptan inscripciones telefonicas. Informacion sobre ranking y resultados en torneos deben ser incluidos si el jugador quiere ser considerado para el sembrado en el cuadro. Una tarjeta postal con direccion del jugador y franqueo postal debe ser incluida conjuntamente con la inscripcion. Esta tarjeta sera devuelta para notificar al jugador que la inscripcion ha sido recibida. Ninguna inscripcion sera considerada sino es acompañada de los derechos respectivos que ascienden a 40.00 dolares americanos

### CUADRO

El cuadro esta limitado a 128 jugadores. Ningun jugador puede jugar mas que una categoria ya sea 14, 16 o 18 años. El sorteo se realizara el dia 10 de Diciembre de 1987. Ningun reclamo podra hacerse despues del dia de cierre de las inscripciones fijado para el 30 de noviembre de 1987. La informacion sobre la inclusion en el cuadro del jugador solamente estara disponible los dias 14 y 15 de Diciembre de 1987 de 10 de la mañana a 8 de la noche llamando por telefono al (305)443-6996. No se dara ninguna informacion acerca del cuadro en oportunidad diferente a las ya indicadas.

### REGISTRO

El cuadro y las horas de los partidos estaran expuestos al momento de registrarse en el torneo el dia 17 de Diciembre de 4 de la tarde a 9 de la noche en el Salon E del Hotel Marriott del Aeropuerto de Miami. No registrarse dara lugar a que el jugador pierda su lugar en el cuadro. No se daran hora de inicio de partidos por telefono.

### PARTIDOS

Los juegos empezaran el 18 de Diciembre. Se podran programar dos partidos por dia. Partidos de noche o un tercer partido en un dia podrian realizarse si fuera necesario. Los partidos seran a los dos mejores de tres sets. se usara el sistema de Tie-Break a doce puntos en todos los sets. El Sistema de Penalizacion de puntos previsto en las reglas de la USTA incluyendo el codigo de conducta seran aplicados. Se permitira cinco minutos de calentamiento incluyendo la practica de servicio antes del inicio de cada partido. Se usara un tarro nuevo de bolas para el tercer set si lo hubiera. El plazo de tolerancia para el walk-over sera de 15 minutos. No se permite ningun tipo de coaching durante los partidos. Todas las finales seran jugadas en las canchas de la Universidad de Miami el dia 23 de Diciembre, a partir de las 9 de la mañana.

**HOSPEDAJE**

Hay disponibles tarifas de habitacion especiales, en el Hotel Marriott del Aereopuerto de Miami. 1201 N.W. LeJeune Road, Miami, Florida 33126, telefonos (305)649-5000 o 1-800-228-9290 La tarifa basica es de 48 dolares por dia por habitacion permitiendose hasta 4 personas por cuarto. Cuando haga su reservacion indique su participacion en el torneo para conseguir esta tarifa.

**HOTEL MARRIOTT DEL AEROPUERTO DE MIAMI**

**RESULTADOS DEL JUNIOR ORANGE BOWL DE 1986**

**Varones 14 anos**

Campeon Frank Salazar-Arizona USA  
Sub-Campeon Thomas Ho-Florida USA  
Tercer puesto Dirk Dier-Alemania Oeste  
Cuarto puesto Marco Zuniga-California USA  
Quinto puesto Ivan Baron-Florida USA

**Damas 14 anos**

Campeona Laxmi Poruri-California USA  
Sub-Campeona Monika Seles-Yugoslavia  
Tercer Puesto Kimberly Kessariss-North Carolina USA  
Cuarto Puesto Gabriella-Italia  
Quinto Puesto Elena Pampulova-Bulgaria

**LINEA DE TRANSPORTE**

Use EASTERN para ir al Junior Orange Bowl

**RUEDA CONSUELO**

Habra rueda consuelo para los eliminados hasta cuartos de final. Es obligatorio participar en esta rueda. La no presentacion a jugar en el torneo dara lugar a que el jugador sea sancionado con no poder participar en los torneos de los anos siguientes.

**RECEPCION**

Habra una cena de bienvenida par los jugadores el dia 17 de Diciembre de 6.00 a 7.30 p.m en el Hotel Marriott de Miami. Los jugadores recibiran un entrada libre al momento de su registro.

**CANCHAS**

Varones 14 anos  
Universidad de Miami-Cancha dura  
6390 San Amaro Drive  
Coral Gables, Florida  
(305) 284-4166

Damas 14 anos  
Biltmore Tennis Center-Cancha dura  
1150 Anastasia, Ave.  
Coral Gables, Florida  
(305) 442-6565

ENERO 11 - 17 1.988  
ESTADIO COUNTRY CLUB  
BARRANQUILLA - COLOMBIA



LIGA DE TENIS DEL ATLANTICO

Teléfonos: 313446 - 323325  
Tx: 31200 - Doral Co.  
Apartado Aéreo No. 26-84  
BARRANQUILLA - COLOMBIA

FEDERACION PERUANA  
DE TENIS  
SECRETARIA  
10 SET. 1987  
INGRESADO

Barranquilla, Agosto 21, 1.987

Federación Peruana de Tenis  
Casilla 2243  
Lima,  
Peru.-

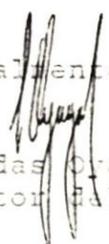
Estimados Señores:

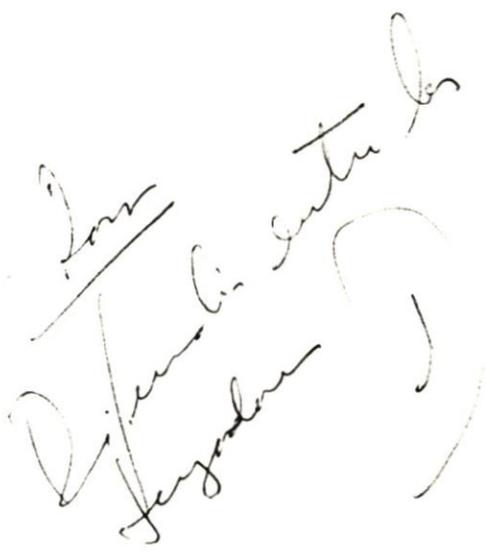
El Comité Organizador del Campeonato Internacional Juvenil de Tenis de Colombia con gusto les extiende una invitación a los jugadores de su Federación a participar en el Torneo Juvenil de Tenis Copa Pony Malta que tendrá lugar del 11 al 17 de Enero de 1.988 en Barranquilla, Colombia.

En nuestro Torneo sus jugadores juveniles encontrarán alta calidad de competencia tenística así como esmeradas atenciones y comodidades, por lo cual estamos seguros sus jugadores disfrutaran al participar en Torneo Copa Pony Malta.

Adjuntamos información general del Torneo y estamos a sus órdenes para responder cualquier pregunta adicional.

Esperamos tener el placer de contar con la participación de sus jugadores en el Torneo.

Cordialmente  
  
Leonidas Oraga  
Director del Torneo



ENERO 11 - 17 1.988  
ESTADIO COUNTRY CLUB  
BARRANQUILLA - COLOMBIA



## LIGA DE TENIS DEL ATLANTICO

Teléfonos: 313446 - 323325  
Tx: 31200 - Doral Co.  
Apartado Aéreo No. 26-84  
BARRANQUILLA - COLOMBIA

Campeonato Internacional Juvenil de Tenis de Colombia

Torneo Grupo 1 de la I T F

### I N F O R M A C I O N G E N E R A L

- 1-Lugar: Country Club de Barranquilla  
Calle 76 Carrera 56  
Barranquilla, Colombia
- 2-Fecha: Martes Enero 11 a Domingo Enero 17 de 1.988
- 3-Ranking: Grupo 1 en el Ranking Mundial Junior de la ITF
- 4-Edad: Niños y Niñas menores de 18 años. Jugadores deben ser nacidos a partir de Enero 1 de 1.970.
- 5-Modalidades: Sencillos y Dobles. Se jugará un torneo de Consolación para los perdedores en primera ronda de sencillos.
- 6-Superficies: Ocho (8) canchas de polvo de ladrillo, cuatro (4) de ellas iluminadas.
- 7-Bolas: Dunlop amarillas presurizadas.
- 8-Horarios: Los partidos de campeonato se jugaran en su mayoría en la tarde entre las 2:30 y 10:30 p.m. Se dispondrá de canchas para prácticas en la mañana.
- 9-Alojamiento: A todos los jugadores y capitanes se les brindará hospedaje en un buen hotel, alimentación y transporte local desde el domingo 10 de Enero hasta el lunes 18 de Enero de 1.988.
- 10-Arreglos de Viajes: La Confederación Sudamericana de Tenis envía todos los años un representante oficial a los torneos Orange Bowl, Casablanca, Rolex y Caracas para ayudar a los jugadores con sus reservaciones de tiquetes aéreos, consecución de visas y con información adicional de utilidad. Les solicitamos informarnos acerca de su número de vuelo y hora de llegada a Barranquilla para arreglar su recepción en el aeropuerto.
- 11-Cierre de Inscripciones: Viernes 3 de Enero de 1.988  
Envíe sus inscripciones a:  
Torneo Copa Pony Malta  
Apartado Aéreo 2684  
Barranquilla Colombia  
Telax No 31200 Doral Co  
Tel : 323325 313446
- 12 Información Requerida: Nombre Completo:  
Sexo:  
Fecha de Nacimiento:  
Número de Pasaporte:  
Nacionalidad:



federación,  
venezolana  
de tenis

FEDERACION VENEZOLANA DE TENIS

afiliada a la Federación Internacional de Tenis.  
a la Confederación Panamericana de Tenis.  
a la Confederación Sudamericana de Tenis.  
al Comité Olímpico Venezolano.  
al Instituto Nacional de Deportes.

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Primito Documental  
FOLIO No. 12

Apartado Aéreo 70539 Los Ruices, Caracas 1070-A - Venezuela  
Cables: FEVETENIS - CARACAS - Telfs. 979 24 21 - 979 14 87 - Telex 28465 FVT VC

Sede: Complejo Nacional de Tenis  
Calle "A" (final Colegio) - Urb. Santa Rosa de Lima  
Caracas 1060 - Venezuela.

FEDERACION PERUANA  
DE TENIS  
SECRETARIA  
05 DEZ. 1987  
INGRESADO

XII INTERNACIONAL JUVENIL DE CARACAS  
GRADO "A" (FIT)

TOURNAMENT DATE ( FECHA TORNEO )

Monday , Jan. 4th - Sunday 10, 1988

Lunes , Ener. 4 - Domingo 10, 1988

GROUP RANK: A ( CATEGORIA GRADO A )

SITE ( LUGAR ): CENTRO ITALIANO VENEZOLANO  
TELF.: 9798011- 9790697 - 9796523 - FVT  
TELEX.: 28465 FVT VC

AGE ( EDAD ): Ages 16-18. Boys and Girls born 1970 or later  
Edad 16-18. Hombres y mujeres. Nacidos en  
1970 o posteriormente.

COURTS ( CANCHAS): Clay - Arcilla (roja)

DRAW ( SIEMBRA): Boys: 64 - Masculino: 64  
Girls: 32 - Femenino : 64

ENTRY FORMS ( INSCRIPCION ) :

Air Mail to us immediatelly . We suggest you Telex all required information.

Favor de enviar por correo aéreo inmediatamente. Sugerimos enviar por Telex toda la información solicitada.

=====

TELEX : 28465 FVT VC

*Handwritten signatures and notes in the bottom right corner.*



federación  
venezolana  
de tenis

FEDERACION VENEZOLANA DE TENIS

afiliada a la Federación Internacional de Tenis.  
a la Confederación Panamericana de Tenis.  
a la Confederación Sudamericana de Tenis.  
al Comité Olímpico Venezolano  
al Instituto Nacional de Deportes.



Apartado Aéreo 70539 Los Ruices, Caracas 1070-A - Venezuela  
Cables: FEVETENIS - CARACAS - Telfs. 979 24 21 - 979 14 87 - Telex 28465 FVT VC

Sede: Complejo Nacional de Tenis  
Calle "A" (final Colegio) - Urb. Santa Rosa de Lima  
Caracas 1060 - Venezuela.

XII INTERNACIONAL JUVENIL DE CARACAS

GRADO "A" - (FIT)

04 al 10 Enero 1988

ENTRY FORM  
INSCRIPCION

	Full Name Nombre completo	Date of Birth Fecha nacim.	National Ranking	ITF Ranking Ranking ITF
Boys Masculino 1				
2				
Girls Femenino 1				
2				

NAME OF CAPTAIN:  
NOMBRE DEL CAPITAN : \_\_\_\_\_

NAME OF FEDERATION (ASSOCIATION)  
NOMBRE FEDERACION / ASOCIACION: \_\_\_\_\_

TELEPHONE : \_\_\_\_\_ TELEX : \_\_\_\_\_ CABLE ADDRESS : \_\_\_\_\_  
TELEFONO : \_\_\_\_\_ TELEX : \_\_\_\_\_ CABLE :

REPRESENTATIVE OF FEDERACION ( ASSOCIATION)  
REPRESENTANTE FEDERACION/ ASOCIACION : \_\_\_\_\_  
Name Signature  
Nombre Firma

DATE  
FECHA : \_\_\_\_\_

PLEASE SEND ENTRIES VIA AIR MAIL TO  
FAVOR ENVIAR LAS INSCRIPCIONES A : XII INTERNACIONAL JUVENIL DE CARACAS  
FEDERACION VENEZOLANA DE TENIS -  
C.N.T. Santa Rosa de Lima- Caracas- Venezuela

1987

## RANKING NACIONAL DE MENORES

FECHA : AL 10-10-87

 INSTITUTO PERUANO  
 DEL DEPORTE  
 Comité Ejecutivo  
 BOLEO N. 14


## INDIVIDUALES DAMAS HASTA 14 AÑOS :

UB.	APELLIDOS Y NOMBRES	F.NAC.	2do+Bon.	3ro.+Bon.	4to.+Bon.	TOTAL
01	DEVERCELLI, Gianfranca	1973	130+10	(130+10)	130+10	280
02	HECK, Heidi	1973	(117+ 8)	117+10	(104+8)	252
03	GUERRERO, Gabriela	1973	91+10	(91+10)	117+10	228
04	BOYANOVICH, Sussy	1973	(52+8)	104+8	104+7	223
05	HECK, Elke	1975	104+9	(78+9)	91+9	213
06	POLETE, Milagros	1974	(78+7)	78+7	78+8	171
07	MONTEFERRI, Paola	1974	78+8	65+10	65+8	161
08	DI LAURA, Itala	1975	65+9	(52+9)	65+9	148
09	KAKUTANI, Carla	1973	65+7	65+7	(52+8)	144
10	ELGUERA, Noemí	1973	52+8	52+8	(52+7)	120
11	UGARTE, Beatriz	1975	52+7	(52+--)	52+7	118
12	CORNEJO, Alejandra	1976	(42+7)	52+6	42+7	107
13	JAIME, Fiorella	1975	(--+7)	42+6	42+7	97
14	BARTSCHI, Claudine	1975	(--+7)	42+--	42+7	91
15	RUIZ, Larissa	1973	--	--	52+--	52
16	RIVERA, Claudia		--	42+--	--	42
	ENRIQUEZ, Guliana		--	--	42	42
	RODRIGUEZ, Katiska		--	--	42	42

D.11

RANKING NACIONAL DE MENORES

FECHA : al 10 - 10 - 87

INDIVIDUAL DAMAS HASTA 16 AÑOS:

UB.	APELLIDOS Y NOMBRES	2do+Bon	3ro+Bon	4to+Bon	TOTAL
01	COLLANTES, Paloma	(117+10)	130+10	120+9	269
02	MANNHEIM, Leslie	130+0	11+0	(108+0)	247
03	RODRIGUEZ, Carla	104+0	104+0	(84+0)	208
04	DEVERCELLI, Giovanna	(91+10 )	91+10	96+9	206
05	DEVERCELLI, Gianfranca	78+9	(78+0)	72+10	169
06	MONTEFERRI, Paola	78+8	(65+0)	60+8	154
07	HECK, Heidi	65+8	78+0	(60+8)	151
08	GUERRERO, Gabriela	52+9	65+0	(-+10)	126
09	POBLETE, Milagros	(42+0 )	42+0	72+7	121
10	BOYANOVICH, Susy	52+7	52+9	(48+0)	120
	ELGUERA, Noemi	52+7	52+9	(39+0)	120
12	SANCHEZ, Janet	65+0	52+0	(-+- )	117
13	KAKUTANI, Carla	(52+0)	52+0	48+7	107
14	MONTENEGRO, Magali	42+0	42+8	(-+7 )	92
15	SAKIHAMA, Maribel	( -+-)	42+0	48+0	90
16	SALAZAR, Lily	- + -	42+0	-+7	49
17	KOO, Sandra	42+0	- +0	-+0	42
	LAU, Claudia	42+0	- +-	-+0	42
19	RUIZ, Larissa	-+-	- +-	39+0	39
20	DELGADO, Rosa	-+-	-+-8	-+-	8

=====



Instituto Peruano del Deporte  
Trámite Documentario y Archivo  
30 NOV. 1987  
Hora ... Firma ...  
**RECIBIDO**

**RECIBIDO**  
SEMPRE  
Lima 20. 10/10  
10/10

OF. 743-87-FPT

Lima, 18 de Noviembre, 1987.

Señor  
Felipe Guerra  
Sub-Director Nacional  
de Medicina del Deporte  
CIUDAD.-

De mi mayor consideración:

Por medio del presente, hago de vuestro conocimiento que hemos recibido la solicitud de jugadores menores, fin de inscribirlos en el Torneo Orange Bowl, a realizarse en la ciudad de Miami-E.E.U.U., del 18 al 25 de Diciembre.

Es por tal motivo que nos dirigimos a Ud. a fin de solicitarle nos indiquen las fechas en la que deberá pasar su examen médico, la delegación de tenis, que es de la siguiente manera:

- Gianfranca Devercelli Morales
- Itala Di Laura Morales
- Giovanna Devercelli Morales
- Janet Sánchez Rocafuerte
- Roxana Lozano Byrne
- Lorena Rodriguez Di Laura
- Luis Miguel Cornejo Carrera
- Luis Sobero McKay
- Jose Enrique Ramirez
- Patrick Baumeler Madrid
- Jean Carlo Cueto Jiras
- Alonso Aramburu Acuña
- Américo Venero Montes
- Franz Strohmeier Merino

Sin otro particular, y esperando sus noticias al respecto hago propicia la ocasión para saludarlo.

Muy atentamente,

FEDERACION PERUANA DE TENIS

ING. YOLVI SENNO S.  
PRESIDENTE

*OF. 12 87  
H. 08. 08. 08. 08.  
copy*

YSS/olc.

Res: 1052-AD-87.07-12-87.



FEDERACION PERUANA DE TENIS

TELF. 249979  
CASILLA 2243  
LIMA - PERU

OF. Nº 752-87-FPT.-



Lima, 24 de Noviembre, 1987.

Señor  
Carlos Mora  
Director Nacional de Deportes  
CIUDAD.-



De mi mayor consideración:

Me es sumamente grato dirigirle la presente, con el objeto de hacer de su conocimiento, que hemos recibido la invitación del Comité Organizador del Torneo ROLEX ORANGE BOWL, a realizarse en la Ciudad de Miami, USA en la siguientes fechas:

- 26 th. Anual Junior Orange Bowl International - 18 al 23 de Diciembre de 1987. División de 14 años.
- Rolex Orange Bowl International Tennis Championships, del 20 al 27 de Diciembre de 1987.

La Delegación Peruana de Tenis, que nos representará en éste evento está compuesta de la siguiente manera:

Presidente de la Delegación - José Luis Cueto de la Puente  
 Delegada de Varon.- María Emilia Carrera de Cornejo  
 Delegada de Damas- Mildred Mc kay de Sovero

JUGADORES 14 AÑOS

- X LUIS MIGUEL CORNEJO CARRERA
- X MAURICIO SOVERO MC KAY
- JOSE RAMIREZ BARRIONUEVO

JUGADORES 16 AÑOS

- X PATRICK BAUMELER MADRID
- X JAN CARLOS CUETO JIRAS
- X AMERICO VENERO MONTES
- X - JANETTE SANCHEZ ROCAFUERTE

JUGADORES 18 AÑOS

- X ROXANA LOZANO BYRNE
- LORENA RODRIGUEZ DI LAURA.



FEDERACION PERUANA DE TENIS

TELF. 249979  
CASILLA 2243  
LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Primito Documento  
FOLIO No. 02

//..

Los gastos de pasaje y estadía serán por cuenta de la Federación Peruana de Tenis , con cargo al rubro de Ingresos Propios.

Adjuntamos al presente copia de las invitaciones de los comités de 14 y de 16-18 del evento, así como copia de las debidas traducciones, y el Ranking Nacional de Menores. El examen médico será el día 7 de Diciembre en el Servicio de Medicina del IPD.

Mucho agradeceremos a Ud., se sirva gestionar se nos extienda la respectiva Resolución de viaje, así como una carta para AeroPerú para la adquisición de los tickets aéreos.

Sin otro particular, y agradeciendo vuestra atención, hago propicia la oportunidad para saludarlos.

Muy cordialmente,

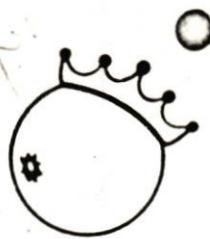
FEDERACION PERUANA DE TENIS

ING. YOLVI SENNO S.  
PRESIDENTE

YSS/CMF  
rsa

*Ing. Yolvi Senno S.*  
30-11-07

1987  
 Junior  
 Orange  
 Bowl  
 Festival



**26th ANNUAL  
 JUNIOR ORANGE BOWL  
 INTERNATIONAL  
 TENNIS  
 CHAMPIONSHIPS  
 AND  
 FEED-IN  
 CHAMPIONSHIPS**

14 Year<sup>BS</sup> Old Divisions

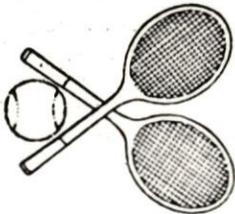
Coral Gables, Florida  
 December 18-23, 1987

**TOURNAMENT COMMITTEE**

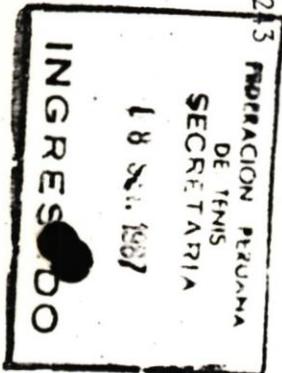
Gary Gregory - *Chairman*  
 N. E. Powel - *Referee*  
 Grant Brandon - *Chief Umpire*

Carol Baxter	Sam Porco
Cynthia Bruce	Carlos Sires
George Carless	Bob Tucker
Carol Damian	Don Weiner
Mack Gilstrap	Bruce Yegelwel
Jim Grippando	

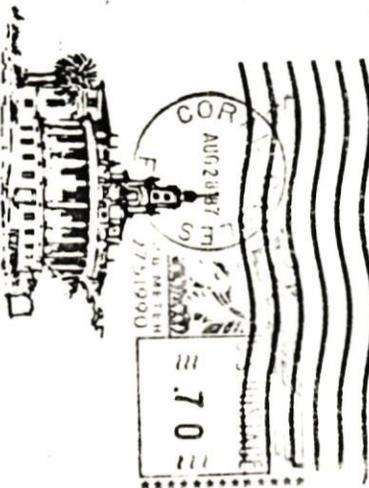
**JUNIOR ORANGE BOWL TENNIS COMMITTEE**  
 269 Giralda Ave. • Suite 105 • Coral Gables, FL 33134



Federacion Peruana de Tennis  
 Casilla 2213  
 Lima  
 Peru



**CORAL GABLES  
 THE CITY BEAUTIFUL**



## INFORMACION GENERAL

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE

Primito Documentario

ROLIO No. 09

## PARTICIPANTES

Jugadores americanos y extranjeros.

Se aplicara las Reglas Internacionales de Edad

Menores de 14 años nacidos el primero de enero de 1973 o despues

## ULTIMO DIA DE REGISTRO DE INSCRIPCIONES

Las inscripciones deben ser recibidas a mas tardar a las 5 de la tarde del 30 de Noviembre de 1987. No se aceptan inscripciones telefonicas. Informacion sobre ranking y resultados en torneos deben ser incluidos si el jugador quiere ser considerado para el sembrado en el cuadro. Una tarjeta postal con direccion del jugador y franqueo postal debe ser incluida conjuntamente con la inscripcion. Esta tarjeta sera devuelta para notificar al jugador que la inscripcion ha sido recibida. Ninguna inscripcion sera considerada sino es acompañada de los derechos respectivos que ascienden a 40.00 dolares americanos

## CUADRO

El cuadro esta limitado a 128 jugadores. Ningun jugador puede jugar mas que una categoria ya sea 14, 16 o 18 años. El sorteo se realizara el dia 10 de Diciembre de 1987. Ningun reclamo podra hacerse despues del dia de cierre de las inscripciones fijado para el 30 de Noviembre de 1987. La informacion sobre la inclusion en el cuadro del jugador solamente estara disponible los dias 14 y 15 de Diciembre de 1987 de 10 de la manana a 8 de la noche llamando por telefono al (305)443-6996. No se dara ninguna informacion acerca del cuadro en oportunidad diferente a las ya indicadas.

## REGISTRO

El cuadro y las horas de los partidos estaran expuestos al momento de registrarse en el torneo el dia 17 de Diciembre de 4 de la tarde a 9 de la noche en el Salon E del Hotel Marriott del Aeropuerto de Miami. No registrase dara lugar a que el jugador pierda su lugar en el cuadro. No se daran hora de inicio de partidos por telefono.

## PARTIDOS

Los juegos empezaran el 18 de Diciembre. Se podran programar dos partidos por dia. Partidos de noche o un tercer partido en un dia podrian realizarse si fuera necesario. Los partidos seran a los dos mejores de tres sets. se usara el sistema de Tie-Break a doce puntos en todos los sets. El Sistema de Penalizacion de puntos previsto en las reglas de la USTA incluyendo el codigo de conducta seran aplicados. Se permitira cinco minutos de calentamiento incluyendo la practica de servicio antes del inicio de cada partido. Se usara un tarro nuevo de bolas para el tercer set si lo hubiera. El plazo de tolerancia para el walk-over sera de 15 minutos. No se permite ningun tipo de coaching durante los partidos. Todas las finales seran jugadas en las canchas de la Universidad de Miami el dia 23 de Diciembre, a partir de las 9 de la manana.

**HOSPEDAJE**

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Permiso Documento  
POLICIA No 05

Hay disponibles tarifas de habitacion especiales, en el Hotel Marriott del Aereopuerto de Miami. 1201 N.W. LeJeune Road, Miami, Florida 33126, telefonos (305)649-5000 o 1-800-228-9290 La tarifa basica es de 48 dolares por dia por habitacion permitiendose hasta 4 personas por cuarto. Cuando haga su reservacion indique su participacion en el torneo para conseguir esta tarifa.

**HOTEL MARRIOTT DEL AEROPUERTO DE MIAMI**

**RESULTADOS DEL JUNIOR ORANGE BOWL DE 1986**

**Varones 14 anos**

Campeon Frank Salazar-Arizona USA  
Sub-Campeon Thomas Ho-Florida USA  
Tercer puesto Dirk Dier-Alemania Oeste  
Cuarto puesto Marco Zuniga-California USA  
Quinto puesto Ivan Baron-Florida USA

**Damas 14 anos**

Campeona Laxmi Poruri-California USA  
Sub-Campeona Monika Seles-Yugoslavia  
Tercer Puesto Kimberly Kessariss-North Carolina USA  
Cuarto Puesto Gabriella-Italia  
Quinto Puesto Elena Pampulova-Bulgaria

**LINEA DE TRANSPORTE**

Use EASTERN para ir al Junior Orange Bowl

**RUEDA CONSUELO**

Habría rueda consuelo para los eliminados hasta cuartos de final. Es obligatorio participar en esta rueda. La no presentacion a jugar en el torneo dara lugar a que el jugador sea sancionado con no poder participar en los torneos de los anos siguientes.

**RECEPCION**

Habría una cena de bienvenida par los jugadores el dia 17 de Diciembre de 6.00 a 7.30 p.m en el Hotel Marriott de Miami. Los jugadores recibiran un entrada libre al momento de su registro.

**CANCHAS**

Varones 14 anos  
Universidad de Miami-Cancha dura  
6390 San Amaro Drive  
Coral Gables, Florida  
(305) 284-4166

Damas 14 anos  
Biltmore Tennis Center-Cancha dura  
1150 Anastasia, Ave.  
Coral Gables, Florida  
(305) 442-6565

# ROLEX/ORANGE BOWL

International Tennis Champions

- |                                                                             |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1947 Lew McMasters<br>Joan Johnson                                          | 1966 Manuel Orantes, <i>Spain</i><br>Peaches Bartowicz                   |
| 1948 Tommy Boys<br>Melita Ramirez, <i>Mexico</i>                            | 1967 Mike Estep<br>Patti Hogan                                           |
| 1949 Gil Bogley<br>Elaine Lewicki                                           | 1968 Richard Stockton<br>Patricia Montano, <i>Mexico</i>                 |
| 1950 Jacque R. Grigby<br>Toby Greenberg                                     | 1969 Harold Solomon<br>Chris Evert                                       |
| 1951 Sammy Giammalva<br>Karol Fageros                                       | 1970 Harold Solomon<br>Chris Evert                                       |
| 1952 Eddie Rubinoff<br>Karol Fageros                                        | 1971 Corrado Barazzutti, <i>Italy</i><br>Donna Ganz                      |
| 1953 Mike Green<br>Pat Shaffer                                              | 1972 Bjorn Borg, <i>Sweden</i><br>Donna Ganz                             |
| 1954 Alan Quay<br>Marilyn Stock                                             | 1973 William Martin<br>Mimi Jausowik, <i>Yugoslavia</i>                  |
| 1955 Mike Green<br>Mimi Arnold                                              | 1974 William Martin<br>Lynn Epstein                                      |
| 1956 Carlos Fernandez, <i>Brazil</i><br>Mary Ann Mitchell                   | 1975 Fernando Luna, <i>Spain</i><br>Lynn Epstein                         |
| 1957 Chris Crawford<br>Maria Esther Bueno, <i>Brazil</i>                    | 1976 John McEnroe<br>Marise Kruger, <i>South Africa</i>                  |
| 1958 Ronnie Barnes, <i>Brazil</i><br>Carol Hanks                            | 1977 Ivan Lendl, <i>Czechoslovakia</i><br>Ann Smith                      |
| 1959 Jose Luis Arilla, <i>Spain</i><br>Sandy Warshaw                        | 1978 Gabriel Urpi, <i>Spain</i><br>Andrea Jaeger                         |
| 1960 Billy Lenoir<br>Carol Ann Prosen                                       | 1979 Raul Vivèr, <i>Ecuador</i><br>Kathleen Horvath                      |
| 1961 Mike Belkin<br>Judy Alvarez                                            | 1980 Joakim Nystrom, <i>Sweden</i><br>Susan Mascarin                     |
| 1962 Anthony Roche, <i>Australia</i><br>Stephanie Defina                    | 1981 Roberto Arguello, <i>Argentina</i><br>Penny Barg                    |
| 1963 Thomas Koch, <i>Brazil</i><br>Peaches Bartkowicz                       | 1982 Guy Forget, <i>France</i><br>Carling Bassett, <i>Canada</i>         |
| 1964 Marcello Lara, <i>Mexico</i><br>Peaches Bartkowicz                     | 1983 Kent Carlsson, <i>Sweden</i><br>Debbie Spence                       |
| 1965 Ismail El Shafei,<br><i>United Arab Republic</i><br>Peaches Bartkowicz | 1984 Ricky Brown<br>Gabriela Sabatini, <i>Argentina</i>                  |
|                                                                             | 1985 Claudio Pistolesi, <i>Italy</i><br>Mary Joe Fernandez               |
|                                                                             | 1986 Javier Sanchez, <i>Spain</i><br>Patricia Tarabini, <i>Argentina</i> |

# ROLEX ORANGE BOWL

INTERNATIONAL  
TENNIS CHAMPIONSHIPS

DE TENIS  
SECRETARIA

19 OCT. 1987

INGRESADO

A Group A Super Series International Tennis Federation Tournament—Singles and Doubles  
Boys and Girls 18

Singles

200 points to winner  
150 points to runner-up  
100 points to semi-final losers  
80 points to quarter-final losers  
60 points to round of 16 losers  
30 points to round of 32 losers

Doubles

150 points to winners  
100 points to runners-up  
80 points to semi-final losers  
60 points to quarter-final losers  
30 points to round of 16 losers



## Abel Holtz Stadium/ Flamingo Park

Miami Beach, Florida

December 20-27, 1987

Presented by  
Orange Bowl Committee  
Richard McEwen, *Chairman*

In Association with  
City of Miami Beach Visitor and Convention Authority

Donald J. Petrino, *Tournament Director*  
The Rolex Orange Bowl International Tennis Championships,



**EASTERN**

The Official Airline of the  
Orange Bowl Football  
Classic and Festival

**Penn**

official ball

PRODUCTO OFICIAL  
DEL DEPORTE  
Peaches Bartkowicz  
DOLLO 23, 07

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
Vialto D...  
FOLIO N.º 08

ROLEX ORANGE BOWL  
=====

**BIENVENIDOS AL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE TENIS :  
ROLEX ORANGE BOWL.**

- 1.- Se adjuntan aplicaciones para la ronda principal y para la clasificación del 41º Campeonato Internacional de Tenis Rolex Orange Bowl.  
Cada jugador debe llevar una aplicación de manera que nosotros recibamos adecuada información como fecha de nacimiento y record de torneos.  
Esto nos ayudará a evaluar mejor la inscripción de cada participante en la correcta división.  
No aceptamos inscripción por Telex.
- 2.- Todas las cuotas de inscripción se deberán pagar a la Comisión del Orange Bowl y ser enviado junto con las aplicaciones.
- 3.- El límite de participantes en la rueda es de 128 jugadores de 18 años y 64 jugadores tanto en la categoría masculina de 16 años como en la categoría femenina de 16 y 18. Nosotros aceptamos a los participantes más calificados. No aseguramos la inscripción de todos los jugadores en los equipos de la Copa Sunshine o la Copa Continental.  
Primero debemos leer los rankings ITF que están a nuestra disposición y luego los records individuales antes de aceptar a los jugadores en la rueda principal.
- 4.- Por favor nota: La división de 14 años es un torneo separado organizado por la Comisión Junior Orange Bowl Coral Gables.  
Por favor cualquier pregunta sobre este torneo dirigida a:  
Junior Orange Bowl Committee  
269 Girajda Ave. Suite 105  
Coral Gables FL. 33134 = Telf.: 305 444 3283.
- 5.- Por favor nota: Para asegurarse del mantenimiento de toda información correcta, por favor dirigir todas las preguntas y aplicaciones concernientes al Rolex Orange Bowl (divisiones de 16 y 18 años) a la dirección escrita a pie de pagina.
- 6.- Se adjunta información de hospedaje.

7.- **Importante:** Nos gustaría tener la opinión de su Federación acerca de los 10 mejores jugadores junior en el mundo. - Por favor apuntarlos en orden los jugadores y jugadoras - de 16 y 18 años. Esto ayudará a nuestra Comisión de Siembra.

**INFORMACION SOBRE HOSPEDAJE - ALIMENTACION Y TRASLADO EN EL ROLEX ORANGE BOWL :**

(Para participantes en la rueda principal - división de 16 y 18 años).

El hotel oficial es The Word Class Castle Premier, localizado en Miami Beach Florida, con vista al mar.

El Campeonato Internacional de Tenis Rolex Orange Bowl es un evento FIT-Grupo A = Super Series para las divisiones de jugadores y jugadoras de 18 años.

El Reglamento del Torneo FIT, Super Series exige que nosotros brindemos completa hospitalidad a todos los jugadores y jugadoras del 18 de la rueda principal. Debido a esto, la hospitalidad para las divisiones de jugadores y jugadoras de 16 no será la misma que la de los 18.

Por favor leer lo siguiente cuidadosamente de manera que no haya una mala interpretación en cuanto a la hospitalidad para los participantes en la rueda principal del Rolex Orange Bowl en cada división.

**RESERVACIONES:**

Divisiones de Jugadores y Jugadoras de 18 años.

El Rolex Orange Bowl brindará alojamiento gratis (dos participantes en una habitación) y comidas gratis en el Hotel Castle Premier 5645 Collins Avenue, Miami Beach. Esto será a partir del Domingo 20 de Diciembre. Por favor enviar la planilla de inscripción adjunta para obtener alojamiento y comida gratis.

**DIVISIONES DE JUGADORES Y JUGADORAS DE 16 ANOS:**

Una tarifa reducida que incluye alojamiento (compartido con otros participantes) y comidas es ofrecida a \$30 Dolares por persona por dia a partir del 19 de Diciembre. El dia de la llegada cad partisipante deberá pagar al presidente del alojamiento \$240 correspondientes a los 8 dias del torneo.

El Presidente estará en el hotel el 1er. día o sinó en la mesa del torneo  
Los cheques deberán ser pagaderos en dólares a un banco americano a nombre  
de la Comisión Orange Bowl. Enviar la planilla de reserva adjunta si es que  
se desea este plan para algunos de sus participantes. Nosotros haremos la de-  
volución del dinero por los días no usados en caso de que el participante se  
vaya antes, pero este deberá comunicarse con el presidente del alojamiento en  
la mesa del torneo antes de irse.

Importante: Todos los participantes (16 y 18): El hotel exige un depósito de  
US\$ 50.= al momento de registrarse. Este será devuelto el día que dejen el  
hotel. Anteriormente los participantes se iban sin avisar y el Rolex Orange  
Bowl tenía que pagar por habitaciones vacias.

#### Entrenadores y Capitanes

Los Entrenadores pueden reservar una habitación en el Hotel Castle Premier  
por el precio especial de US\$ 60.= por día mas impuestos. Ellos pagarán di-  
rectamente en el hotel. Asu vez ellos también pueden obtener boletos de co-  
mida a bajo costo en la mesa del torneo.

La Comisión del Orange Bowl no puede pagar los gastos de los entrenadores y  
Capitanes.

La Comisión ofrecerá almuerzos gratis a un máximo de 2 capitanes por país  
designados con anticipación con la planilla 2 adjunta, esto es para los ca-  
pitanes que acompañan a los participantes de 16 y 18 años.

#### HOSPEDAJE

Tenemos el agrado de comunicarles que el Hotel Castle Premier será el hotel  
oficial del Rolex Orange Bowl.

#### ALIMENTACION

Los almuerzos se servirán todos los días en el Flamingo Park, para los parti-  
cipantes del torneo, el desayuno y la comida en el hotel

#### TRASLADOS

Pa los participantes que lleguen a Miami habrá el servicio de Limosines a US\$  
8.= por persona. El Torneo ofrecerá servicio de omnibus entre el hotel y el  
Flamingo park durante el torneo.

DONALD PETRINE  
DIRECTOR DEL TORNEO

RANKING NACIONAL DE MENORES

FECHA : AL 10 - 10 - 87



INDIVIDUAL VARONES HASTA 14 AÑOS :

UB.	APELLIDOS Y NOMBRES	2do.+Bon	3ro+Bon	4to+Bon	TOTAL
01	CORNEJO, Luis	130+10	130+10	(65+10)	280
02	SOVERO, Mauricio	(78+8)	117+7	130+7	261
03	ZIZOLD, Arturo	117+7	(91+7)	117+7	248
04	CARDENAS, David	104+8	(78+8)	104+8	224
05	FERNANDEZ, Pablo	91+9	104+8	(78+9)	212
06	DELGADO-APARICIO, Alv.	78+7	78+9	(42+7)	172
07	RAMIREZ, Enrique	(52+10)	65+10	78+10	163
08	REANO, César	(52+0)	52+7	91+0	150
09	TORI, Carlos	65+9	65+8	(42+9)	147
10	CANAVAL, Enrique	65+7	52+7	(42+0)	131
11	UGARTE, César	(52+8)	52+8	52+8	120
12	DAVILA, Pfo	(42+7)	42+7	52+7	108
13	JARAMILLO, Jorge(Truj.)	42+0	42+0	65+0	107
14	FRIDMANN, Steven	( -- )	52+0	52+0	104
15	VALDIVIA, Javier	(42+7)	42+9	52+0	103
16	BENSINGER, Tomas	42+8	(42+7)	42+8	100
17	VENTURA, Jorge	52+6	(32+6)	42+0	100
18	KUAN, Enrique	(32+7)	42+7	42+8	99
19	SIUCHO, Juan Carlos	42+0	42+0	(32+0)	84
20	BENVENUTO, Guillermo	42+0	42+0	( -- )	84
21	CAMPOVIRDE, Ricardo	42+0	32+7	( -- )	81
22	STEURER, Herbert	( -- )	32+0	42+6	80
23	ROBLES, Luis	(32+0)	32+6	32+6	76
24	YAMASATO, Felix	( -- )	32+6	32+6	76
25	ORTEGA, Renzo	32+7)	( -- )	32+0	71
26	KUAN, Eduardo	32+0	32+6	( -- )	70
27	BARNEDA, Juan	32+0	( -- )	32+6	70
28	REBOLLEDO, Luis	32+6	24+6	(24+0)	68
29	TELLEZ, Javier	32+0	32+0	( -- )	64
30	THIERMANN, Jorge	32+0	32+0	( -- )	64
31	DE ORBEGOZO, Fortunato(Tru)	32+0	( -- )	32+0	64

RANKING NACIONAL DE MENORES

FECHA: AL 10 - 10 - 87



INDIVIDUAL VARONES HASTA 16 AÑOS :

UB.	APELLIDOS Y NOMBRES	2doBon	3ro+Bon	4to+Bon	TOTAL
01	BAUMELER, Patrick	130+7	(120+7)	130+10	277
02	BOYANOVICH, Juan	(65+7)	104+7	117+10	238
03	CUETO, Jean C.	(91+8)	108+8	91+9	216
04	ARAMBURU, Alonso	117+10	60+10	(65+0)	197
05	CORNEJO, Luis	104+7	(48+8 )	78+7	196
06	BITAR, Alex	78+0	(-+- )	104+9	191
07	VENERO, Américo	78+10	84+10	(65+0)	182
08	SCHMELZLE, Tobias	(52+9)	60+9	78+8	155
09	SOVERO, Mauricio	(32+6)	72+6	52+6	136
10	GARCIA, Federico	65+8	(39+7)	52+0	125
11	MARTINEZ, Alvaro	52+9	(48+9)	52+8	121
12	OCHOA, Enrique	(-+-)	72+0	42+6	120
13	VALDIVIA, Javier	52+6	48+6	(32+7)	112
14	GALVEZ, Jorge	32+8	(30+8)	52+6	98
15	UGARTE, César	42+7	(30+7)	42+6	97
16	RAMIREZ, Enrique	(32+7)	39+8	42+7	96
17	STROHMELER, Franz	52+0	(-+-)	42+0	94
	PAREDES, Mauricio	-+8	39+7	( -+-)	94
19	PARKER, Juan	(42+0)	48+-	42+0	90
20	CANAVAL, Enrique	32+7	(30+6 )	42+8	89
21	DIAZ, Juan M.	42+0	39+7	( -- )	88
22	CARDENAS, David	(-+-)	39+7	32+6	84
23	REY, Jorge	42+0	39+0	( - - )	81
	KULN, Enrique	42+0	(39+0)	32+7	81
25	ESCOBEDO, Ricardo	32+0	(30+0)	42+-	74
	DELGADO-APARICIO, Alv.	(-+6)	30+6	32+6	74
27	SUTO, Fenix	32+0	39+0	(32+-)	71
28	GALDOS, Miguel	(-+-)	30+0	32+-	62
	SIUCHO, Juan C.	(-+-)	23+0	32+7	62
	MERINO, Juan	-+-	30+0	32+-	62
31	COLUNGE, Jorge	32+0	(-+-)	24+-	56
32	TORRES, Carlos	(-+-)	23+0	32+-	55

RANKING NACIONAL DE MENORES

FECHA : AL 10-10-87



INDIVIDUAL DAMAS HASTA 18 AÑOS :

UB.	APELLIDOS Y NOMBRES	2doBon.	3roBon.	4toBon.	TOTAL
01	COLLANTES, Paloma	120+10	120+-	(120+-)	250
02	MANNHEIM, Leslie	(108+10)	108+-	108+-	216
03	DEVERCELLI, Giovanna	96+10	96+-	(72+-)	202
04	RODRIGUEZ, Carla	(-+- )	72+-	96+-	168
	LOZANO, Roxana	72+0	84+-	84+-	168
06	PENNY, Mariane	72+0	-+-	72+-	144
07	LAU, Ada	(48+0)	60+	60+-	120
08	KOO, Sheila	( -+-)	48+-	60+-	108
09	SANCHEZ, Janet	84+0	(-+-	-+-	84
10	COOPER, Karyn	-+-	72+-	-+-	72
	KOO, Sandra	-+-	-+-	-+-	

=====

MINISTRY OF  
SPORTS  
SOUTH AFRICA  
FIELD NO. 14

GIRLS -

- 1 470 POINTS NATALIA ZVEREVA (URS)
- 2 440 POINTS GABRIELA MUSCA (ARG)
- 3 435 POINTS TANJA WEIGL (FRG)
- 4 420 POINTS STEFFI MENNING (FRG)
- 5 385 POINTS ANDREA VIEIRA (BRA)
- 6 380 POINTS MANY 'YAYUK' BASUKI (INA)
- 7 340 POINTS MAREN KEMPER (FRG)
- 8 330 POINTS RYOKO YAMAGUCHI (JPN)
- 9= 315 POINTS PATRICIA MILLER (URU)  
CONCHITA MARTINEZ (ESP)
- 11 310 POINTS CRISTINA TESSI (ARG)
- 12 300 POINTS KATARYNA NOWAK (POL)
- 13 290 POINTS KRISTINE PADFORD (AUS)
- 14 280 POINTS PAMELA WALLENFELS (FRG)
- 15 265 POINTS YORIYO YAMAGISHI (JPN)
- 16 260 POINTS JENNIFER SABERON (PHI)
- 17= 255 POINTS IL-SOON KIM (KOR)  
LUCIANA TELLA (BRA)
- 19= 250 POINTS SANDRINE JAQUET (SUI)  
NATASHA MARCUCCI (ARG)
- 21 245 POINTS FLORENCIA LABAT (ARG)
- 22= 230 POINTS NICOLE PROVIS (AUS)  
MICHELLE JAGGARD (AUS)
- 24 225 POINTS AMANDA COETZER (RSA)
- 25 220 POINTS WAYA WALALANGI (INA)
- 26= 215 POINTS NATALIA MEDVEDEVA (URS)  
PAULA PARENTICH (AUS)  
EVA-MARIA SCHUERHOFF (FRG)
- 28= 210 POINTS MICHELLE STREBEL (SUI)  
JANA POSPISILOVA (TCH)
- 31= 200 POINTS ELENA BRIOUKHOVETS (URS)  
SABINE APPELMANS (BEL)
- 33 195 POINTS MICHELLE BOWREY (AUS)
- 34= 185 POINTS ELENA PANPOULOVA (BUL)  
MACARENA MIRANDA (CHI)
- 36= 180 POINTS SARAH RAFAEL (PHI)  
MAGDALENA MROZ (POL)
- 38 175 POINTS CLAUDINE TOLEAFOA (NZL)
- 39= 170 POINTS SALLY MCCANN (AUS)  
RONA DANIELS (USA)
- 41 165 POINTS DANIELLE JONES (AUS)
- 42= 160 POINTS MARIA STRANDLUND (SUE)  
DEBBIE GRAHAM (USA)
- 44= 150 POINTS GENEVIEVE DWYER (AUS)  
EMMANUELA ZARDO (SUI)  
YVETTE 'NINA' CASTILLEJO (PHI)
- 48 145 POINTS RENATA DELLA (BRA)
- 49= 140 POINTS ALESSANDRA KAUL (BRA)  
ANN DEVRIES (BEL)  
MONICA LARA (COL)
- 51= 130 POINTS LORENA RODRIGUEZ (PER)  
GIEDRA PAIVA (BRA)  
ERIKA KAJITANI (JPN)  
CAROLINE VAN-RENTERGHEN (BEL)  
LAURA LAPI (ITA)  
ROBERTA CALDAS (BRA)
- 57= 120 POINTS EVICA KOLJANIN (YUG)  
SILVIA CZOPEK (POL)  
PETRA THOPEN (FIN)
- 60 110 POINTS ADELANTADO 'SANDRA' CASAS (ESP)
- 61= 105 POINTS ANDREA MARTINELLI (SUI)  
ILDIKO GUBA (HUN)
- 64= 100 POINTS DIANE SAMUNGI (ROM)  
CLAUDIA CHABALGOITY (BPA)  
JONNA JONERUP (SWE)  
BARBARA PAULUS (AUT)
- 67= 95 POINTS TRACEY MOYLE (AUS)  
PAOLO DE CUNTO (ARG)  
SAMATHA EWART (AUS)  
AND GROSSMAN (USA)  
SHIHO OKADA (JPN)  
SANDRINE BREGNARD (SUI)

REGARDS  
JOHN TRELEVEN  
JUNIOR PROGRAMMES ADMINISTRATOR

KANIA

Instituto Peruano del Deporte  
Trámite Documentario y Archivo  
30 NOV. 1987  
Hora \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_  
**RECIBIDO**

**RECIBIDO**  
SEMPRE  
Lima 20. 11. 87  
10.10c

OF. 743-87-FPT

Lima, 18 de Noviembre, 1987.

Señor  
Felipe Guerra  
Sub-Director Nacional  
de Medicina del Deporte  
CIUDAD.-

De mi mayor consideración:

Por medio del presente, hago de vuestro conocimiento que hemos recibido la solicitud de jugadores menores, fin de inscribirlos en el Torneo Orange Bowl, a realizarse en la ciudad de Miami-E.E.U.U., del 18 al 25 de Diciembre.

Es por tal motivo que nos dirigimos a Ud. a fin de solicitarle nos indiquen las fechas en la que deberá pasar - su examen médico, la delegación de tenis; que es de la siguiente manera:

- Gianfranca Devercelli Morales
- Itala Di Laura Morales
- Giovanna Devercelli Morales
- Janet Sánchez Rocafuerte
- Roxana Lozano Byrne
- Lorena Rodríguez Di Laura
- Luis Miguel Cornejo Carrera
- Luis Sobero McKay ✓
- Jose Enrique Ramirez
- Patrick Baumeler Madrid ✓
- Jean Carlo Cueto Jiras -
- Alonso Aramburu Acuña
- Américo Venero Montes
- Franz Strohmeier Merino

Sin otro particular, y esperando sus noticias al respecto hago propicia la ocasión para saludarlo.

Muy atentamente,  
FEDERACION PERUANA DE TENIS

ING YOLVI SENNO S.  
PRESIDENTE

*OF. 12 87  
# 08.0000  
ayudas*

YSS/olc.